

【老子道德經·金山神學版·第十三章·寵辱汝驚章】		
【寵貴論】：	先論「寵」與「貴」的害處；次論「寵」有害的原因；再論「貴」有害的原因；最後以「無身」，則「貴」不但無害，反能得到世人的託付。	
第十三章 第一句	「寵 ¹ ，辱汝驚 ² 驚 ³ ！」	「那從上位者賞賜而來的『尊寵的名位』，它會『污染折辱』你，令你『惶恐驚心』！」
第十三章 第二句	「貴 ⁵ ，大 ⁶ 椀 ⁷ 汝身 ⁸ ！」	「那靠自己付出辛苦努力，而擁有的『顯貴地位』，它同樣會來嚴重地『戕害斷損』你的『自我』！」
第十三章 第三句	何謂 ⁹ ：「寵，辱汝驚！」？	為什麼：「那從上位者賞賜而來的『尊寵的名位』，它會『污染折辱』你，令你『惶恐驚心』！」呢？
第十三章 第四句	「寵」之 ¹⁰ 為 ¹¹ 下 ¹² ；	因為「尊寵的名位」，它是上位者透過「獎懲權力」，賞賜給「下位者」的「下等賤物」；

¹寵：尊位也，尊貴的地位也，這裡指掌權者所賜的尊寵的名位也。本章所說的「寵」，是指掌權者所賞賜的尊貴；而「貴」則是指自己付出努力而得到而屬於自己的尊貴；所以本章「寵」和「貴」，才會用不同的概念去論述。「寵」來自於掌權者所以會患得患失；「貴」為自己努力所得，所以要無身，才不會因傲慢而戕害斷損自我，這是讀本章一定要掌握住的要點。「寵」是尊居之，使之有尊位也。《說文》：「寵，尊居也。」《徐箋》：「楚語，寵神其祖。」韋注：「寵，尊也。按，此尊居之義也。」

²辱：污也，污染折辱也。《說文通訓定聲》：「辱，假借為贖。」《儀禮·士昏禮》：「今吾子辱。」注：「以白造緇曰辱。」《文選·王褒·聖主得賢臣頌》：「去卑去辱與潔而升本朝。」注：「善曰：辱，污也。」

³汝：你也，爾也，若也。「若、汝、你、爾」皆互相通假，皆是「你」也。《正字通》：「爾，我稱人曰爾，俗曰你、汝。」《廣韻》：「若，汝也。」《儀禮·士昏禮》：「若則有常。」注：「若，汝也。」

⁴驚：駭也，惶也，惶恐驚心也。《說文》：「驚，馬駭也。」《字彙》：「驚，惶也。」

⁵貴：尊也，尊貴也。這裡指自己付出努力而得到而屬於自己的尊貴。《廣雅·釋言》：「貴，尊也。」《廣韻》：「貴，尊也。」

⁶大：重也，嚴重也。《禮記·王制》：「必察小大之比以成之。」注：「小大，猶輕重也。」

⁷椀：斷也，砍斷也，割也，切割也，引申為戕害斷損也。《韻會》：「椀，斷木也。」《中文大典》：「椀革，切割皮革也。」《法言·吾子》：「斷木為基，椀革為鞫。」〔葉按〕：「椀，切割也。」

⁸身：自身也，自我也，自己也。《爾雅·釋詁》：「身，我也。」注：「今人亦自呼為身。」疏：「身，自謂也。」《三國志·蜀志·張飛傳》：「飛據水斷橋，瞋目橫矛曰：身是張益德也。」葉按「身，我也，自己也。」

⁹何謂：什麼是也。何：什麼；設問之詞也。《古書虛字集釋》：「何，疑問之詞也。口語謂『何』曰『什麼』。」謂：為也，是也。《古書虛字集釋》：「謂，猶為也。訓見《經傳釋詞》，此為字讀平聲。」《古書虛字集釋·二》：「為，是也。」《助字略辨》：「孟子：不為多矣。為猶是也。」

¹⁰之：其也，指寵。《呂覽·音初》：「之子必是大吉。」注：「之，其也。」

¹¹為：是也。

¹²下：賤也，下等也，下等之賤物也。《廣韻》：「下，賤也。」

第十三章 第五句	得之 ¹³ ，汝驚 ¹⁴ ！	當你「獲得」那上位者賞賜的「尊寵的名位」，而「品嚐」到那「權力的滋味」的時候，你就會有「害怕」喪失「既得權力」的「恐懼」，因此，它會令你「惶恐驚心」，因而做出「喪盡天良」的壞事！
第十三章 第六句	失之 ¹⁵ ，汝驚！	當你「失去」那上位者賞賜的「尊寵的名位」，而「感受」到那「權力的冷酷」的時候，你又會有「喪失權力」，而被權力「剝奪一切」的「恐懼」，它也會令你「惶恐驚心」，因而做出「喪盡天良」的壞事！
第十三章 第七句	是謂 ¹⁶ ：「寵，辱汝驚！」	可見「尊寵的名位」，會引來「患得患失」的「恐懼」，而造成你「惶恐驚心」，這就是為什麼：「那從上位者賞賜而來的『尊寵的名位』，它會『污染折辱』你，令你『惶恐驚心』！」
第十三章 第八句	何謂：「貴，大梲汝身！」？	為什麼：「那靠自己付出辛苦努力，而擁有的『顯貴地位』，它同樣會來嚴重地『戕害斷損』你的『自我』！呢？
第十三章 第九句	吾 ¹⁷ 所以 ¹⁸ 有大梲 ¹⁹ 者 ²⁰ ，	我們靠我們自己付出辛苦努力，而擁有的「顯貴地位」，之所以會對「自我」有「嚴重」的「戕害斷損」的原因，
第十三章 第十句	為 ²¹ 吾有身 ²² 也；	那就是因為我們有「自我」；
第十三章 第十一句	及 ²³ 吾無身 ²⁴ ，	如果我們沒有「自我」；也就是說，如果我們能夠捨棄「自我」，而在擁有「顯貴地位」

¹³得之：得到它也，得寵也。得：獲也。《玉篇》：「得，獲也。」之：其也，彼也，指寵。

¹⁴汝驚：你會惶恐驚心也。汝：你也。驚惶恐驚心也。

¹⁵失之：失去寵也。失：遺也，失去也。《增韻》：「失，遺也。」之：指寵。

¹⁶是謂：此為也，這是也，這就是也。是：此也，這也，指「寵之為下；得之若驚！失之若驚！」《說文通訓定聲》：「是，假借為此。」謂：為也，是也。《古書虛字集釋》：「謂，猶為也。訓見《經傳釋詞》，此為字讀平聲。」

¹⁷吾：我也，我們也。吾，老子本人也，但《道德聖經》為老子對世人宣講泛生神的真理，所以多處「吾」都帶有「吾等、我們」的意思，所以譯為我們也是對的。

¹⁸所以：所由也，表原因、情由、原由的用語。以：猶也。《經傳釋詞·一》：「以，猶由也。」

¹⁹大梲：嚴重的戕害斷損也。

²⁰者：指事之詞，此處指「吾所以有大梲」這件事的原因。

²¹為：因為也。《助字略辨》：「為，猶因也。」《孟子》：「為其象人而用之也。」葉按：「為其象人，因其象人也。」

²²有身：有自身也，有自我也，有自己也。身：自身也，自我也，自己也。

		之下，仍然願意為「道、泛生神」的「正路、公理」，而毫無「牽掛不捨」，也毫無「畏懼退縮」地「犧牲奉獻」自己的「生命財產」，
第十三章 第十二句	有何橈 ²⁵ ？	一旦我們可以為「道、泛生神」的「正路、公理」，而毫無「牽掛不捨」，也毫無「畏懼退縮」地「犧牲奉獻」自己的「生命財產」，那麼我們即使擁有「顯貴地位」，又那裡會有什麼「戕害斷損」呢？
第十三章 第十三句	故 ²⁶ ：「貴為身 ²⁷ 於 ²⁸ 為天下 ²⁹ ，	因此說：「如果你能夠『看重』那『成就自我』，進而『犧牲自我、奉獻自我』，來用於『成就世界』，
第十三章 第十四句	汝可以 ³⁰ 託 ³¹ 天下矣 ³² ！	如此，你『心甘情願』為世界『犧牲奉獻』，而毫無『牽掛不捨』，也毫無『畏懼退縮』，你就堪能被『託付』那『救助世界的責任』，而安然擁有不會戕害斷損『自我』的『顯貴地位』！
第十三章 第十五句	愛 ³³ 以身 ³⁴ 為天下 ³⁵ ，	如果你能夠『樂愛』那『犧牲自我、奉獻自我』，用『自我』來『成就世界』，
第十三章 第十六句	汝可以寄 ³⁶ 天下矣！」	如此，你『心甘情願』為世界『犧牲奉獻』，而毫無『牽掛不捨』，也毫無『畏懼退縮』，

²³及：若也，如果也。《經傳釋詞》：「家大人曰：及，猶若也。」

²⁴無身：沒有自身也，沒有自我也，沒有自己也。

²⁵有何橈：豈會有什麼戕害斷損呢？那裡會有什麼戕害斷損呢？何，什麼也，設問之詞也。

²⁶故：因此也。

²⁷貴為身：看重成就自我也。貴，重也，看重也。為身：成就自我也。為，成也，成就也。《中文大辭典》：「為，成就也。」《廣雅·釋詁三》：「為，成也。」《淮南子·本經訓》：「五穀不為。」注：「不為，不成也。」

²⁸於：以也，用也，用於也。《詞詮》：「於，猶以也。」《易·繫辭傳》：「於稽其類。」葉按：「於稽其類，以稽其類也。」

²⁹為天下：成就世界也，成就世界人類也。為，成也，成就也。天下：《老子道德經》天下有二義，1.全世界也。2.全世界人類也。《禮記·曲禮下》：「君天下曰天子。」注：「天下，謂外及四海也。」

³⁰可以：能也，能夠也。《古書虛字集釋》：「可，猶能也。」以：能也。《古書虛字集釋》：「以，猶能也。」

³¹託：寄也，寄託也，託付也。本章寄與託同義，寄亦託也。《說文》：「託，寄也。」《增韻》：「託，委也。」

³²矣：句末助詞。

³³愛：惠也，好樂也，喜愛也，樂愛也。《禮記·表記》：「愛莫助之。」注：「愛，猶惜也。」《字彙》：「愛，好樂也。」《南史·顏延之傳》：「如初發之芙蓉，自然可愛。」

³⁴以身：用自身也，用自我也，用自己也。以：用也，使令也。《說文》：「以，用也。」

³⁵為天下：成就世界也。為：成也，成就也。天下：世界也，世界人類也。

		你就堪能被『寄託』那『救助世界的責任』，而安然擁有那不會戕害斲損『自我』的『顯貴地位』！
--	--	--

³⁶寄：託也，寄託也，寄付也。《說文》：「寄，託也。」《漢書·丙吉傳》：「任天下之寄。」